

Dari

Ny i Sverige (textversion av filmen
nyanland.arbetsformedlingen.se)

فیلم - تازه وارد در سویدن

در باره فیلم

سلام و به فیلم راهنما برای کسانی که در سویدن اجازه اقامت دریافت نموده اند و مستحق مساعی ویژه جهت جایگزینی و استقرار هستند، خوش آمدید. هر وقتیکه بخواهید میتوانید توسط فشار دادن به دکمه توقف این فیلم را توقف دهید. شما همچنان میتوانید در قسمت پایین به دکمه لست فشار داده فصل را تغییر بدهید. زبان را میتوانید در قسمت بالای طرف دست راست تبدیل کنید. و اگر خواهان هستید همه معلومات را بشکل متن بدست بیاورید، لطفاً به دکمه متن فشار دهید. در سویدن یک قانون نافذ است که به شماری زیادی از کسانی که تازه وارد سویدن گردیده اند، حق میدهد که به مساعی حمایت دسترسی داشته باشند. هدف اینست که شما بعنوان تازه وارد هرچه زودتر به یک کار دست یابید. برای حصول اطمینان که آیا شما واجد شرایط آن مساعی خواهید بود، میتوانید نزد ما در اداره کاریابی در این مورد آگاهی بدست بیاورید. در این فیلم مطرح خواهیم کرد که کدام اقدامات به شما تعلق خواهد داشت و اینکه شما خودتان چه گامها را باید بردارید تا هرچه زودتر به یک استخدام موفق شوید. ما قوانین که به مسکن و کمک مالی بستگی دارد و اینکه شما به چه روش میتوانید با ما در اداره کاریابی در تماس شوید، را توضیح خواهیم داد. شما همچنین مشوره دریافت خواهید کرد که معلومات لازم از مراجع دیگر را به چه روش بدست آورده میتوانید.

در باره اداره کاریابی

اداره کاریابی یکی از ادارات دولتی و همزمان بزرگترین تمویل کننده فعالیتهای کاریابی در سویدن است. وظیفه اداره کاریابی اینست که متقاضیان کار و متقاضیان کارگر را به روشهای مؤثرترین باهم وصل نمایند. ما در همه نقاط کشور موجود بوده و همه خدمات ما رایگان می باشند. همه در اداره کاریابی جهت پالیدن کار پذیرفته میشوند. علاوه بر این کسانی که در این اواخر اجازه اقامت دریافت کرده اند، حق دارند تا مدت دو سال از اقدامات ویژه در زمینه حمایت مستفید شوند. منظور اینست که شما هر چه زودتر به یک کار و یک منبع معاش راه پیدا کنید. در صفحه انترنیتی ما میتوانید میان هزارها اعلان های شغل جستجو کنید و در مورد فعالیت های دیگر که ممکن است به شما یاری کنند، آگاهی دریابید. شما میتوانید در عرصه جستجوی کار از یک کارمند اداره کاریابی مشوره نیز دریافت نمایید.

خانه

بعد از اینکه اجازه اقامت دریافت نمودید و تصمیم اتخاذ نمودید که در سویدن باقی خواهید ماند، به یک سرپناه نیاز خواهید داشت. این مسئولیت خود شما است که یک مسکن را پیدا کنید، البته امکانات وجود دارد که در این رابطه از اداره کاربایی کمک بگیرید.

یعنی شما نمیتوانید در این راستا که کجا یک مسکن پیشنهاد خواهد شد، تأثیرگذار باشید، اما شما حق دارید که از پیشنهاد صرف نظر کنید. در چنین صورت پیشنهاد مجدد ارائه نخواهد شد بلکه شما خودتان بایست یک مسکن را پیدا کنید.

ثبت احوال نفوس

این مهم است که شما از همین حال خود را در ثبت احوال نفوس ثبت نام کنید تا به یک شماره شناسایی دست یابید. بدین ترتیب آسان میشود که آن تعویض پولی را بدست بیاورید که در جریان اشتراک در فعالیتهای مستحق آن هستید. شماره شناسایی علاوه بر دیگر در حین تماس با مقامات دولتی و باز نمودن یک حساب بانکی لازمی است. اداره عمومی مالیات مسئولیت امور ثبت احوال نفوس را بعهده دارد.

کمک مالی

اگر شما در فعالیتهای شامل در پلان جایگزینی و استقرار اشتراک می ورزید در آنصورت حق دارید امتیازات مالی بشکل تعویض پولی دریافت کنید. بخاطر داشته باشید که تعویض پولی نه تنها برای مصارف غذا، لباس و کرایه خانه باید کفایت کند بلکه برای مصارف ترانسپورت منطقوی توسط بوس و ریل هم کفایت کند تا شما بتوانید به مصاحبه های استخدام و فعالیتهای برنامه جایگزینی و استقرار سفر کنید.

اگر شما فرزند یا مصارف مسکن جداگانه دارید در آنصورت ممکن است امتیازات مالی اضافی جهت جایگزینی و استقرار را بدست بیاورید. برای دریافت معلومات در باره مقررات مشخص که به تعویض پولی برنامه جایگزینی و استقرار و امتیازات مالی اضافی بستگی دارد، میتوانید با ما در اداره کاربایی تماس بگیرید.

پلان جایگزینی و استقرار

ما کارمندان اداره کاربایی با همکاری ای شما پی خواهیم برد که شما چه تقاضا دارید و شما چه گامهای را برداشته میتوانید تا هر چه زودتر به یک کار نایل شوید.

آن را طی یک بااصطلاح مصاحبه جایگزینی و استقرار انجام خواهیم داد که طی این مصاحبه ما با همکاری یکدیگر یک پلان جایگزینی و استقرار را ترتیب خواهیم داد. محتوای پلان جایگزینی و استقرار فعالیتهای را تشکیل میدهد که برای شما دریافت یک کار را آسان خواهد کرد.

آن فعالیتها ممکن است عبارت باشد از آموزش زبان برای خارجیانی یعنی ایس ایف ای تا شما به زبان سویدی حاکم شوید. بعد از آن کسانیکه دوره مکتب ابتدائی یا لیسه را تکمیل نه کرده میتوانند از طریق تعلیمات بزرگسالان یعنی کوموکس دوره تحصیلات ثانوی را تکمیل کنند.

اما فعالیت ممکن است به شکل کارآموزی نیز باشد یعنی شما در یک محل کار قرار خواهید داشت تا یک مسلک را فرا بگیرید، با مردم ارتباطات پیدا کنید یا اینکه در مورد عملکرد یک محل کار در سویدن تجربه بدست بیاورید.

شما همچنین از امکانات مستفید هستید که سابقه کاری و تحصیلی خود را ارزیابی نمایید. بدین ترتیب شما میتوانید معلوم نمایید که سابقه کاری و تحصیلی شما در بازار کار سویدن چه معادل دارد. بخاطر داشته باشید که تصدیق، شهادتنامه و دیگر تقدیر نامه که نشانگر تحصیلات و تجربیات شما باشند، را جمع آوری و نگهداری نمایید.

کمون ای بود و باش شما همچنان یک آموزش در باره جامعه شناسی را ارائه خواهد کرد تا شما به چگونگی کارکرد و رسم و رواج جامعه سویدی آشنا شوید. متوجه باشید که مسئولیت اجرای فعالیتها شامل آن پلان که ما ترتیب می دهیم، برعهده شما است. اداره کاریابی فقط بعنوان یک حمایت کننده در کنار شما وجود دارد و شما چندین بار با ما ملاقات خواهید کرد تا پلان مذکور را گسترش داده به نیازمندیهای شما در راستای دریافت یک کار، عیار ساخته شود.

هدف اینست که شما معادل یک کار کل وقت یعنی ۴۰ ساعت در هفته، در فعالیتها اشتراک ورزید. اگر شما از کدام علت نمیتوانید کل وقت اشتراک کنید در آنصورت پلان جایگزینی و استقرار باید مطابق به شرایط عیار شود و اینکه با ما در اداره کاریابی در این مورد به توافق و تفاهم برسید، اهمیت دارد. در غیر آن ممکن است شما امتیازات مالی را از دست بدهید.

اگر توانمندی کاری شما از دلیل مریضی یا معیوبیت کاهش یافته است میتواند اقدامات اعاده توانایی را مورد استفاده قرار دهید تا از عهده وظایف روزمره و شغل بر بیایید.

اگر شما نمیتوانید به زبان سویدن افهام و تفهیم کنید ما خدمات ترجمان را فراهم خواهیم کرد. ما در مورد ترجمه اسناد و شهادتنامه به شما کمک نیز فراهم خواهیم نمود.

وقتیکه شما پلان جایگزینی و استقرار خود را برنامه ریزی میکنید معلومات در مورد شما در سیستم کمپیوتری ما ذخیره میگردد. تما کوایف محرم میباشد یعنی ما اجازه نداریم آن را در اختیار افراد غیر مجاز قرار دهیم.

به شغل راه پیدا کردن

اگر شما فعلا بی کار هستید در آنصورت بسیار مهم است که شما بدون وقفه و بطور فعال کار را جستجو کنید. این مسئولیت خود شما است که نفقه خود را تامین کنید. ما در اداره کاریابی مشوره و راهنمایی فراهم می نمایم که شما به چه روش

میتوانید در جستجوی کار بهتر شوید. شما میتوانید که در مورد آنچه که نزد یک کارفرما در ارتباط یک مصاحبه استخدام مهم است در نظر گرفته شود، بیشتر آگاهی دریابید. شما همچنان میتوانید در یک کورس مخصوص اشتراک ورزید تا اینکه یک شرح سابقه کاری و تحصیلی (سی وی) شایسته را چگونه نوشته کرد، را فرا بگیرید. ما در اداره کاریابی میتوانیم در مورد شرح سابقه کاری و تحصیلی تان نظر خود را ابراز نموده و مشوره های لازم در مورد آمادگی به مصاحبه ای استخدام ارائه کنیم.

در ویسایت ما میتوانید به بست های خالی دسترس یابید و در باره مسلک های گوناگون و آئینده ای آن، اطلاعات بدست بیاورید. در ویسایت میتوانید در موارد که باید در اثنای انتخاب مسلک مد نظر بگیرید، انواع تحصیلات گوناگون و چگونه میتوانید امور مالی ای تحصیلات خویش را برنامه ریزی کنید، معلومات بیشتر بدست بیاورید. در اینجا مرتبط های مفید به سایر ویسایت ها دارای معلومات در مورد مسلک ها و تحصیلات، نیز موجود میباشند.

شما وقتیکه پلان جایگزینی و استقرار خویش را آغاز نمایید، با ما نیز ثبت نام میباشید.

اداره کاریابی در مورد کار و تحصیلات سیمینارها و فعالیتها نیز تدویر مینماید.

وقتیکه یک کارفرما یک بست خالی را به ما ابلاغ می نماید، ما خواسته های کارفرما را به آنانیکه با ما بعنوان کارجو ثبت نام هستند، مقایسه می نمایم. اگر خواسته های کارفرما به صلاحیت شما مطابقت داشت در آنصورت شما را در جریان خواهیم گذاشت که یک بست خالی وجود دارد که شما میتوانید به آن درخواست کنید.

اداره کاریابی یکی از آن تاسیسات است جاییکه شما میتوانید کار را جستجو کنید. شما میتوانید مستقیما با کارفرما هم در تماس شوید. شماری زیادی از کارها اعلام نمی گردد بلکه استخدام از طریق تماس مستقیم صورت میگیرد.

از طریق ثبت نام در یک شرکت عرضه کننده منابع بشری میتوانید در محل های کار گوناگون به یک استخدام موقت و یا طویل المدت نایل شوید.

همچنین مفید است با دوستان و آشنایان و کارفرمای قبلی خود صحبت کنید. آنان ممکن است از یک بست خالی آگاهی داشته باشند که به شما متناسب باشد.

هر چه بیشتر افراد که با شما و مهارت های شما معرفت داشته باشند و دسترسی به شرح سابقه کاری و تحصیلی شما داشته باشند، به همان اندازه احتمال یافتن یک کار برای شما افزایش می یابد.

همانطور که قبلا تذکر شد تامین نفقه به عهده خود شما است.

تماس

- شما به روشهای ذیل میتوانید با ما در اداره کاربایی در تماس شوید:
- در اوقات و روزهای رسمی به یکی از دفاتر اداره کاربایی مراجعه کنید
 - وبسایت ما www.arbetsformedlingen.se
 - به شماره ۴۱۶ ۴۱۶-۰۷۷۱ یا به شماره های ذیل به ما زنگ بزنید:

በዘ. ዝስዕብ ኸትረኽቡና ትኸእሉ ኢኹም (Tigrinja)	للتواصل معنا (Arabiska)
ቴሌፎን 0771 86 01 04	هاتف 0771 86 01 01
Звоните нам (Ryska)	با ما تماس گرفتن (Persiska)
по телефону 0771 86 01 05	تلفن 0771 86 01 02
Nagala soo xiriir (Somaliska)	
Telefonkan 0771 86 01 03	

اداره کاربایی در صورت لزوم به ترجمان ها دسترس دارد کسانیکه میتوانند بین زبان شما و سویدی ترجمانی انجام دهند.
به سویدن خوش آمدید و در جستجوی کار خود موفق باشید!